

Die Stadtverordnetenvorsteherin  
der Stadtverordnetenversammlung  
Amt der Stadtverordnetenversammlung  
Rathaus, Schloßplatz 6, 65183 Wiesbaden  
Telefon (0611) 31-3738    Telefax (0611) 31-3902  
e-mail: stadtverordnetenversammlung@wiesbaden.de  
SachbearbeiterIn: Frau Koba  
e-mail: astrid.koba@wiesbaden.de

1. Den Damen und Herren  
der Stadtverordnetenversammlung
2. Dem Magistrat

Wiesbaden, 12/8/2006 8:53:00 AM

## **EINLADUNG**

zur öffentlichen Sitzung  
**der Stadtverordnetenversammlung**  
am Freitag, 15.12.2006, um 16:00 Uhr,  
Rathaus, Stadtverordnetensitzungssaal (1. Stock), Schloßplatz 6, Wiesbaden

### **Tagesordnung I**

1. Mitteilungen
2. Fragestunde
3. **06-F-25-0048**  
Gewaltprävention  
- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und FDP vom 05.12.2006 -

#### Vorbemerkung

Die Stadtverordnetenversammlung beobachtet mit Sorge Vorfälle von „auffälligen“ und gewaltbereiten Jugendlichen in Wiesbaden.

Gewaltvideos und pornographische Videos auf Handys von Schüler/innen und Jugendlichen stellen ein neues, schwer kontrollierbares Medium für jugendgefährdende Einflüsse dar. Solche modernen Ausprägungsformen der Gewalt stellen neue und komplexe Anforderungen an Lehrerinnen und Lehrer sowie an die schulische und außerschulische Präventionsarbeit. Ziel ist es, Jugendlichen frühzeitig Wege zu einem positiven Selbstwertgefühl zu vermitteln, um Aggression und Gewalt als Reaktionen auf Konflikte von vornherein auszuschließen.

## Seite 2 der Einladung zur Stadtverordnetenversammlung am 15.12.2006

Die Stadtverordnetenversammlung weiß um das vielseitige und vorbildliche Engagement der Wiesbadener Schulen und Ihres Lehrpersonals im Bereich der Gewaltprävention – auch mit Unterstützung der AG Jaguar – und will diese in ihrer Arbeit unterstützen.

Die Stadtverordnetenversammlung unterstützt den Einsatz des Stadtelternbeirats für Präventionsarbeit gegen Gewalt an Schulen, wie auf einer Informationsveranstaltung Ende November 2006 dargestellt.

Eingedenk dieser Vorbemerkungen wolle die Stadtverordnetenversammlung beschließen:

1. Der Ausschusses für Schule und Kultur führt in Verbindung mit dem deutschen Präventionstag, der 2007 in Wiesbaden tagt, eine Werkstatt mit den Leiterinnen und Leitern der Wiesbadener Schulen und externen Experten aus dem Bereich der Gewaltprävention durch.  
Die Werkstatt soll den Wiesbadener Schulen eine Plattform bieten, ihre Projekte zur Gewaltprävention und die damit verbundenen Erfolge und Hindernisse vorzustellen, sowie den Erfahrungsaustausch der Schulen untereinander und mit externen Experten fördern.

Der Magistrat wird gebeten,

2. zu berichten, welche außerschulischen Konfliktmanagement-Projekte für Jugendliche es in der Stadt Wiesbaden bereits gibt;
3. hierauf aufbauend und an Hand der Erfahrungen in anderen Kommunen (u. a. Heidelberg) spezifisch für die Landeshauptstadt Wiesbaden ein Konfliktmanagement-Projekt zu konzipieren (inklusive Ermittlung des Finanzbedarfs), welches sowohl auf Jugendliche als auch auf Lehrer, Polizeikräfte und Sozialarbeiter ausgerichtet ist;
4. da ein Zusammenhang zwischen schulischem Versagen, der daraus resultierenden Perspektivlosigkeit und gewalttätigem Verhalten nachgewiesen ist, Konzepte zu entwickeln, bzw. aufzugreifen und umzusetzen, die dieser Gewaltursache entgegenwirken.

#### **4. 06-F-01-0131**

Organisation der Kinderbetreuung in Wiesbaden  
- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 06.12.2006 -

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

1. Bis zur ausführlichen Diskussion der Organisations- und Gebührenstruktur der Kindertagesbetreuung bei einer weiteren Anhörung werden die Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung, die diese Bereiche betreffen, ausgesetzt.
2. Die Organisation der Schulsozialarbeit und der Betreuenden Grundschule erfolgt auch weiterhin durch das Amt für Soziale Arbeit, da bisher – wie auch bei der Anhörung – kein inhaltlicher Grund für eine Änderung der Organisationsstruktur genannt werden konnte. Alle Beteiligten – Eltern, Lehrer, Schulleiter – loben die derzeitige Tätigkeit der Schulsozialarbeit sowie der Betreuenden Grundschule und fordern ausdrücklich die weitere Zugehörigkeit der beiden Arbeitsfelder zum Amt für Soziale Arbeit.

#### Begründung

Die Anhörung des Sozialausschusses zur Kinderbetreuung in Wiesbaden am 10. November 2006

## Seite 3 der Einladung zur Stadtverordnetenversammlung am 15.12.2006

war gut besucht und stieß auf Interesse bei Eltern und Beschäftigten, auch wenn interessierte Kreise (Runder Tisch für eine gute Kindertagesbetreuung in Wiesbaden, Stadtelternbeirat) gar nicht oder nur verspätet zur Anhörung eingeladen wurden. Diese erste Anhörung war als Auftaktveranstaltung zu einer Veranstaltungsreihe zur Kinderbetreuung in Wiesbaden angekündigt. Bei dieser Auftaktveranstaltung hat sich gezeigt, dass nicht nur die aus Wiesbaden stammenden, sondern gerade die von auswärts kommenden Experten die Standards zur Kinderbetreuung in Wiesbaden als sehr hoch, positiv und nachahmenswert bezeichnet haben. Dieser hohe Standard wurde mit der vorhandenen Organisationsform erreicht.

### 5. 06-F-25-0050

Energiesparend Bauen in Wiesbaden

- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP vom 05.12.2006 -

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat wird beauftragt, ein umfassendes Energiekonzept zu erstellen, das folgende Themenbereiche als Bausteine dieses Konzeptes beinhaltet:

1. Die Einrichtung eines Energiereferates als Kompetenzzentrum für Energie und Energieberatung. Das Energiereferat ist verbindlich sowohl bei der konkreten Baumaßnahmen der Stadt als auch bei Bauleitplanung zu beteiligen, um eine umfassende Berücksichtigung von energetischen Gesichtspunkten bei allen Planungs- und Bauvorgängen der Stadt zu garantieren. Kompetenz und Personal der Klimaschutzagentur sind mit einzubeziehen.
2. Alle Neubau- und Sanierungsmaßnahmen im Bereich der städtischen Bauten und dem Bereich der städtischen Gesellschaften sind nach Standards durchzuführen, die deutlich mehr Energieeinsparung mit sich bringen als dies die aktuelle gesetzliche Rahmensetzung erfordert. Beim Neubau ist der Passivhausstandard anzustreben.

### 6. 06-F-25-0049

Stärkung der "Sportstadt Wiesbaden"

- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP vom 05.12.2006 -

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

1. Wiesbaden ist nicht zuletzt auf Grund seiner guten Sportinfrastruktur und der Vielfalt seines Sportangebots eine Sportstadt. Dieses Profil gilt es weiter auszubauen und zu stärken.
2. Die Stvv begrüßt, dass der Magistrat einen Spielort für Vereine anbietet, die zurzeit noch nicht in Wiesbaden spielen.
3. Der Magistrat wird gebeten, die Standorte Berliner Straße, Petersweg-Ost und weitere Standorte als Alternativen zu prüfen.
4. Die Stvv stellt fest, dass die neue Spielstätte nicht auf Kosten der Zuschüsse an die Wiesbadener Sportvereine umgesetzt wird.

7. 06-F-06-0033

Sachstand Verwirklichung Kultur- und Freizeitpark / ehemaliges Schlachthofgelände  
- Antrag der Stadtverordnetenfraktion Linke Liste vom 06.12.2006 -

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat der Landeshauptstadt Wiesbaden wird aufgefordert, zu folgenden Fragestellungen umfassend zu berichten:

Welches Stadium haben die Planungen zum Kultur- und Freizeitpark am Schlachthof erreicht und in welchen Schritten (sachlich und terminlich) ist die Umsetzung nördlich und südlich der Schlachthofhalle vorgesehen?

Wann und wie erfolgt die Verwirklichung der geplanten Gedenkstätte zur Erinnerung an die Deportation der Wiesbadener Jüdinnen und Juden von der ehemaligen Viehverladerampe?

Wie wird der Bestand von Kulturzentrum Schlachthof e.V. und Kreativfabrik Wiesbaden e.V. durch die kostengünstige Nutzung der ehemaligen Schlachthofhalle bzw. des Fleischereinkaufs auch für die kommenden Jahre durch die Stadt Wiesbaden mit abgesichert? Welches ist die gegenwärtige Vertragsgrundlage, welche Laufzeiten für die Vereinbarungen sind gültig und gibt es Vorstellungen zur Neuregelung der Verträge?

Was wurde von Seiten der Stadt unternommen um den Bestand des Rollbunkers zu gewährleisten?

Welche Mittel im Haushaltsplan 2006/2007 der Landeshauptstadt Wiesbaden sind für die Bereiche Kultur- und Freizeitpark, Gedenkstätte, ehemalige Schlachthofhalle und ehemaliger Fleischereinkauf und deren Nutzung verwendbar?

Wie ist der gegenwärtige Sachstand zu „Folklore im Garten“? Welche Bemühungen hat die Stadt unternommen um diese traditionsreiche Veranstaltung auch für die Zukunft zu sichern?

Ist die Stadt bereit einen Teil des durch einen Verkauf eines Gewerbegrundstücks an der Mainzer Straße erzielten Gewinnes dem Kulturzentrum Schlachthof e.V. für seine umfangreichen Bauvorhaben zur Verfügung zu stellen?

**Für den Inhalt der Anträge einschließlich der Rechtschreibung zeichnen die antragstellenden Fraktionen verantwortlich.**

**Tagesordnung II**

1. **06-A-16-0012** **DL 50/06-1, 44/06-1**  
Elterninitiative Momo e.V., Umzug und Erweiterung der Kindertagesstätte
2. **06-V-51-0070** **DL 50/06-15, 47/06-3**  
Elterninitiative Momo e. V. , Umzug und Erweiterung der Kindertagesstätte
3. **06-V-01-0027** **DL 50/06-4**  
Tätigkeitsbericht der Kommunalen Frauenbeauftragten 2003-2005
4. **06-V-20-0021** **DL 44/06-3**  
Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.03.2006 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben
5. **06-V-20-0052** **DL 44/06-4**  
Investitionscontrolling 3. Quartal 2006
6. **06-V-20-0056** **DL 46/06-2, 45/06-2**  
Quartalsbericht 03/2006 Projekt inteR
7. **06-V-20-0057** **DL 44/06-5**  
Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30.09.2006 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben
8. **06-V-20-0058** **DL 44/06-6**  
Übersicht der durch den Magistrat bis 30.09.2006 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben
9. **06-V-21-0005** **DL 46/06-4, 45/06-4**  
Jährliche Vorlage der Verzeichnisse über ausgesprochene Niederschlagungen und Erlasse (Haushaltsjahr 2005)

10. **06-V-37-0003** **DL 50/06-9**  
Einsatzdienst der Berufsfeuerwehr / Einstellung von Personal zur Ausbildung
11. **06-V-40-0044** **DL 46/06-8, 45/06-9**  
Gemeinsamer Berufsschulentwicklungsplan Rheingau-Taunus-Kreis/Wiesbaden;  
Genehmigungserlass des Hess. Kultusministeriums vom 25.09.2006
12. **06-V-40-0046** **DL 46/06-9, 45/06-10**  
Krautgartenschule - Neubau Turnhalle
13. **06-V-40-0047** **DL 50/06-11, 47/06-2**  
Projekt: Ganztagsversorgung an Schulen - Zusammenführung bestehender Arbeits- und  
Prüfaufträge im Bereich der ganztägig arbeitenden Schulen und der betreuenden  
Grundschulen
14. **06-V-51-0018** **DL 17/06-11**  
Wiesbadener Geschäftsbericht SGB II, 4. Quartal 2005, Stand 31.12.2005
15. **06-V-51-0060** **DL 46/06-10, 45/06-11**  
Perspektiven für Hauptschüler/innen in Kooperation mit Unternehmen
16. **06-V-51-0063** **DL 46/06-11, 45/06-13**  
Umstrukturierung der Kindertagesstätten der IfB
17. **06-V-51-0065** **DL 48/06-3, 45/06-14**  
Sofortprogramm "Mehr Kita-Zeit für Kinder"; Erste Schritte zur Umsetzung des Programms

**ANLAGE**

18. **06-V-51-0066**

**DL 50/06-12**

Kinder in den Mittelpunkt - Zwischenbericht November 2006

**ANLAGE**

19. **06-V-51-0068**

**DL 50/06-13**

Bezuschussung 2006 des Kinder- und Beratungszentrums Sauerland in Trägerschaft der Evangelischen Erlöserkirchengemeinde

20. **06-V-51-0071**

**DL 50/06-16, 47/06-4**

Hartz IV, Auswirkungen des Fortentwicklungsgesetzes

21. **06-V-51-0073**

**DL 50/06-18, 47/06-5**

Schutzauftrag umsetzen - Kindern frühstmöglich helfen

22. **06-V-67-0035**

**DL 46/06-16, 45/06-21**

Operative Umsetzung der Empfehlungen des Gutachtens über die Grünflächenpflege in Wiesbaden, hier: Sachstand Benennung Pflegemängel und Sofortmaßnahmen

23. **06-V-67-0037**

**DL 50/06-20, 46/06-17, 45/06-22**

Genehmigung von außerplanmäßigen bzw. überplanmäßigen Ausgaben für das Bauprogramm Kinderspielplätze in Wiesbaden und AKK 2004/2005

24. **06-V-80-8011**

**DL 51/06-7, 50/06-23, 49/06-1**

Projekt Haushaltsnahe Dienstleistungen; Effektivität des Einsatzes kommunaler Mittel für Eingliederungsleistungen im Bereich Sozialgesetzbuch II;  
Antrag der SPD-Stadtverordnetenversammlung vom 12.09.2006, Beschluss Nr. 0483

25. **06-V-82-0005**

**DL 40/06-14**

Feststellung des Jahresabschlusses 2005 der Kurbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden

**ANLAGE**

26. **06-V-82-0012**

Bestellung sachkundiger Einwohner für die Kurbetriebskommission der Landeshauptstadt Wiesbaden gemäß § 6, Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz

**ANLAGE**

## **Tagesordnung III**

1. **06-V-01-0026**

**DL 50/06-3**

Rückkehr des "Ball des Sports" nach Wiesbaden

2. **06-V-04-0013**

**DL 44/06-2**

Üpl. Genehmigung von Personalausgaben im Bereich des Dezernates IV für das Rechnungsjahr 2006

3. **06-V-05-0024**

**DL 41/06-1**

Dezentralisierung des Budgets "Leistungsentgelt WIVERTIS"

4. **06-V-20-0207**

**DL 51/06-1, 46/06-3, 45/06-3**

Doppische Haushaltssatzung 2007 mit überarbeitetem Haushaltsplan

**ANLAGE**

5. **06-V-30-0004**

**DL 46/06-5, 45/06-5**

Vorschlag für die Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsgerichtsbezirk Wiesbaden-Delkenheim

6. **06-V-30-0005**

**DL 46/06-6, 45/06-6**

Vorschlag für die Wahl eines Ortsgerichtsschöffen für das Ortsgericht AKK I

7. **06-V-30-0006**

**DL 46/06-7, 45/06-7**



**Seite 9 der Einladung zur Stadtverordnetenversammlung am 15.12.2006**

Vorschlag für die Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsamsbezirk Wiesbaden-Naurod/Auringen

8. **06-V-36-0011** **DL 48/06-1, 45/06-8**  
Machbarkeitsstudie für die Abtrennung von Wellritzbach und Kesselbach von der Mischwasserkanalisation
9. **06-V-51-0051** **DL 44/06-7**  
Anbindung der Einrichtungen des Amtes für Soziale Arbeit an das städtische IT-Netz
10. **06-V-51-0062** **DL 48/06-2, 45/06-12**  
Finanzierung der Kindertagesstätten in kirchlicher Trägerschaft/Mehrbedarf ab 2007 ff
11. **06-V-61-0035** **DL 46/06-12, 45/06-15**  
Flächennutzungsplanänderung "Grünzug Industriepark" im Ortsbezirk Biebrich;  
- Änderungsbeschluss -
12. **06-V-61-0036** **DL 50/06-19, 46/06-13, 45/06-16**  
Bebauungsplan "Grünzug Industriepark" im Ortsbezirk Biebrich;  
- Aufstellungsbeschluss -
13. **06-V-61-0043** **DL 46/06-15, 45/06-18**  
Veränderungssperre "Grünzug Industriepark" im Ortsbezirk Biebrich;  
- Satzungsbeschluss -
14. **06-V-61-0042** **DL 51/06-4, 46/06-14, 45/06-17**  
Bebauungsplanentwurf "Am Birnbaum" im Ortsbezirk Sonnenberg;  
Beschluss über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes
15. **06-V-61-0046** **DL 51/06-5, 48/06-4, 45/06-19**

Bebauungsplan "Sooderstraße/Pfahlerstraße" im Ortsbezirk Sonnenberg;  
- Beschluss über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes -

**16. 06-V-66-0108 DL 51/06-1, 50/06-26**  
Projekt Luisenforum; Bereitstellung von Bewohnerstellplätzen im Parkhaus

**17. 06-V-66-0109 DL 44/06-8**  
Satzung zur Änderung der Sondernutzungssatzung

**18. 06-V-66-0319 DL 41/06-4**  
Erweiterung der Software ARRIBA auf weitere Ämter

**ANLAGE**

**19. 06-V-66-0320 DL 48/06-5, 45/06-20**  
Fußgängerunterführung am Bahnhofplatz, Umgestaltung einschl. Sicherheitsmaßnahmen

**20. 06-V-70-0010 DL 39/06-8**  
Jahresabschluss 2005 der ELW-Feststellung des Jahresabschlusses; Ergebnisverwendung

**21. 06-V-70-0012 DL 39/06-10**  
Mittelfristplanung 2008-2010 der Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden

**22. 06-V-80-2317 DL 50/06-22**  
Ortsteilzentrum Nordenstadt (Hessenring) - Grundsatzentscheidung über das weitere Vorgehen

**ANLAGE**

**23. 06-V-80-6003 DL 41/06-11**

Dienstanweisung für die Vergabe von Lieferungen und Leistungen (DVL); Aufhebung der Befristung gem. Nr. 4 des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung Nr. 0471 vom 17.11.2005

- 24. 06-V-80-8014 DL 51/06-8, 50/06-24, 49/06-2**  
Projekt Haushaltsnahe Dienstleistungen – Projektverlängerung

**Zu den nachfolgenden Punkten finden Sondersitzungen der Fachausschüsse vor der Stadtverordnetenversammlung statt:**

- 25. 06-F-25-0004 DL 50/06-2**  
Ferienspaß ohne Wartezeiten  
- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis90/Die Grünen und FDP vom 13.6.2006 –

- 26. 06-V-11-5015 DL 50/06-6**  
Frauenförderplan 2006 - 2011 der Dienststelle Stadtverwaltung

**ANLAGE**

- 27. 06-V-20-0060 DL 50/06-8, 47/06-1**  
"BAMBINI"- Programm der Hessischen Landesregierung - Bericht zu den voraussichtlichen haushaltsrechtlichen Auswirkungen

**ANLAGE**

- 28. 06-V-51-0069 DL 50/06-14**  
Umsetzung des geplanten Landesförderprogramms BAMBINI

**ANLAGE**

- 29. 06-V-40-0039 DL 51/06-2, 50/06-10**

## **Seite 12 der Einladung zur Stadtverordnetenversammlung am 15.12.2006**

Sanierung und Umbau des Gebäudes Dotzheimer Straße 3 als Ganztagshaus für den Ganztagsverbund Elly-Heuss-Schule / Oranienschule; Genehmigung der Gesamtkosten

- 30. 06-V-51-0072** **DL 51/06-3, 50/06-17**  
Bedarfsgerechter Ausbau Ferienprogramm
- 31. 06-V-67-0040** **DL 51/06-6, 50/06-21, 45/06-23**  
Übertragung von Holzverkaufserlösen für Maßnahmen der Walderhaltung
- 32. 06-V-80-2351** **DL 51/06-3**  
Verkauf von Gewerbegrundstücken sowie Vergabe eines Erbbaurechts an der Mainzer Straße

## **Tagesordnung IV**

- 1. 06-V-20-0061** **DL 46/06-1 NÖ, 45/06-24 NÖ**  
Bürgschaft 533 a bis c - Übernahme von modifizierten Ausfallbürgschaften über insgesamt 1.153.925,00 EUR zugunsten der GWW Wiesbadener Wohnbaugesellschaft mbH
- 2. 06-V-20-0062** **DL 50/06-1 NÖ, 47/06-6 NÖ**  
Wirtschaftliche Lage der AltenHilfe Wiesbaden GmbH; Aufstockung des Kassenkredits
- 3. 06-V-80-2331** **DL 51/06-2 NÖ, 50/06-27 NÖ**  
Erwerb von Gewerbegrundstücken Schierstein
- 4. 06-V-80-2349** **DL 50/06-4 NÖ, 49/06-3 NÖ**  
Verkauf des städtischen Grundstücks Rheingastr. 22 A

**Das adventliche Zusammensein ist im Anschluss an die Sitzung für 20.00 Uhr geplant.**

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung tagt die Stadtverordnetenversammlung nicht öffentlich, falls Tagesordnungspunkte zur Beratung und Beschlussfassung in nicht öffentlicher Sitzung vorgesehen werden.

Thiels  
Stadtverordnetenvorsteherin